2017-2018

Saint-Cyprien MÉDITERRANÉE

Offices de Tourisme de France

OFFICE DE TOURISME

Quai Arthur Rimbaud - 66750 Saint-Cyprien
Tél. + 33 (0)4 68 21 01 33
Fax + 33 (0)4 68 21 98 33
Mail : contact@otstcyp.com
www.tourisme-saint-cyprien

Ouverture Office de Tourisme

- Du 2 janvier au 27 mai et du 18 septembre au 30 décembre : ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h
- Du 29 mai au 30 juin et du 1er au 17 septembre : ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 18h
- Juillet et août : ouvert tous les jours de 9h à 13h et de 14h à 19h
- Fermé le 1er janvier, 1er mai, 1er et 11 novembre, 24, 25 et 31 décembre.

Opening Tourist Office

- From January 2nd till May 27th and from September 18th till December 30th: open from Monday to Saturday: 9.00-12.00 and 14.00-18.00
- From May 29th till June 30th and from 1st till 17 September: every day 9.00-12.00 and 14.00-18.00
- July and august: every day 9.00-13.00 and 14.00-19.00
- Closed: January 1st, 1st May, on November 1st and 11th, on December 24th, 25th and 31st

Öffnungszeiten Fremdenverkehrsamt

- Vom 2. Januar bis 27. Mai und vom 18. September bis 30. Dezember: geöffnet von montags bis samstags: 9.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
- Vom 29. Mai bis 30. Juni und vom 1. bis 17. September: jeden Tag: 9.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr
- Juli und August: jeden Tag: 9.00-13.00 Uhr und 14.00-19.00 Uhr
- Geschlossen: 01. Januar, 01. Mai, 01. und 11. November, 24. 25. und 31. Dezember

Ouverture Grand Stade Les Capellans

- Juillet et août : Tous les jours : 8 h - 21h
- Du 1er septembre au 30 juin
  Du lundi au vendredi : 8 h - 21 h
  WE et jours fériés : 8 h - 19 h / Fermé Noël & Jour de l'An

Opening times: Grand Stade Les Capellans

- July and August: Monday to Sunday: 8.00 - 21.00
- September 1st to June 30th
  Monday to Friday: 8.00 - 21.00
  Weekends and Public Holidays: 8.00 - 19.00
  Closed: December 25th and January 1st

Öffnung Grand Stade les Capellans

- Juli und August : 8.00 - 21.00 Uhr
- Von 1 September bis 30 Juni
  Von Montag bis Freitag : 8.00 - 21.00 Uhr
  W.E und Feiertage : 8.00 - 19.00 Uhr
  Geschlossen Weihnachten und Neujahrstag

tourisme-saint-cyprien.com

Office de Tourisme de Saint-Cyprien
Quai Arthur Rimbaud
Tél. 04 68 21 01 33
66750 SAINT-CYPRIEN
contact@otstcyp.com
www.tourisme-saint-cyprien.com

étang
Vers Canet Plage
RD 81
Vers Alénya
Vers Alénya
Vers Perpignan D612
Vers Elne
Vers Latour-Bas-Elne
Vers Latour-Latour-Bas-Elne
Vers Latour-Latour-Bas-Elne
Vers Argelès
Vers le Bocal du Tech
Mer Méditerranée

GOLF INTERNATIONAL
TROPICAL GOLF
Lotissement La Varnède
CHAPELLE DE VILLERASE
DÉCHÈTERIE
CAMPING BOSC D'EN ROUG
Lotissement Les Massardes I et II
Résidences Rostand
Lotissement Llevant Del Sol
Lotissement Les Jardins d'Anaïs II
SUD ROUSSILLON
VIEUX CIMETIÈRE
ATELIERS MUNICIPAUX
ZAE LAS HORTES
CIMETIÈRE
CENTRE COMMERCIAL PAS DE LA PRADE
GENDARMERIE
BIOPÔLE DE LA PRADE
Ensemble scolaire St-Pierre de la Mer
École maternelle N&R. Met
Centre Loisirs
Crèche
Jardins d'enfants Mainadé
MÉDIATHÈQUE
STADE G. GODAIL
Lotissement Les Mimosas
Lotissement Chemin de la Mer
Lotissement SAINT-JULIEN
CITYSTADE
AIRE DE JEUX
AIRE DE PIQUE-NIQUE GRILLADES
AIRE DE LOISIRS
BMX
PARC DE LA PRADE
CAMPING LE SOLEIL DE LA MÉDITERRANÉE
CAMPING LE ROUSSILLON
CENTRE ÉQUESTRE (Le Cheval Andalou)
CENTRE ÉQUESTRE (UDSIS)
CENTRE AZURÉVA
CENTRE C.C.A.S
Résidence Pasteur
Centre commercial de l'Aygual
Canal de l'Aygual
Canal d'Elne
Agouille den Ferran
Agouille del Bosc d'en Roug
Agouille des Aspres
Agouille Capdal de Latour-Bas-Elne
Agouille Roubine
KARTING
CENTRE ÉQUESTRE (La Palouse)
AIRE DE PIQUE-NIQUE GRILLADES
JARDIN DES PLANTES
Complexe sportif GRAND STADE LES CAPELLANS
SKATE PARK
UCPA
PLAINE DES JEUX
AQUALAND
VILLAGE COMMERCIAL LES CAPELLANS
POLICE MUNICIPALE
ESPACE RODIN
PLACE MAILLOL
ANNEXE MAIRIE
OFFICE DE TOURISME
PLACE DE MARBRE
CAPITAINERIE
HALLE À MARÉE
CASINO
ESPACE THÉATRE DE LA MER
AIRE DE CAMPING-CAR
YACHT CLUB
ZONE D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE DU PORT
ZONE TECHNIQUE DU PORT
ZONE ARTISANALE DU PORT
CENTRE VOILE UDSIS
CAMPING CALA GOGO
Gymnase G. Richet
Groupe Scolaire Alain
Pompiers
Rond-point des Médailles Militaires
Rond-point de la Tine H. Bernstein
Rond-point André Malraux
Rond-point de Arago
Rond-point de Grèce
Rond-point de France
Rond-point de la Mer
Rond-point de Bergson
Place Bergson
Place Eléni
Place Hérédia
Place Evadés de France
Place Desnoyer
Place Ed. Heath
Place Pau Casals
Place de l'Europe
Place Hérédia
Place Desnoyer
Place Evadés de France
Place Eléni
Place Bergson
Avenue du Roussillon
Avenue du Maréchal Leclerc
Avenue Léonard de Vinci
Avenue du Roussillon
Avenue du Maréchal Leclerc
Avenue Armand Lanoux
Avenue A. Lanoux
Avenue Armand Lanoux
Boulevard Maillol
Boulevard F. Delcassier
Boulevard Dr Schweitzer
Boulevard Maillol
Chemin de la Varnède
Chemin des Douaniers
Chemin de la Mer
Chemin de la Tech
Chemin Charlemagne
Quai Rondeau
Quai J. Verne
Quai d'Alsace
Promenade d'honneur de la mer
Rue Jouy d'Arnaud
Rue Ramon Lull
Rue Hergé
Rue Ray
Rue Ernest Renan
Rue Jean Moulin
Rue Louis Coupet
Rue Ch. Gounod
Rue J. de la Vierge
Rue J. Zeitoun
Rue R. S. Guitry
Rue Ch. Cros
Rue Jules Michelet
Rue Ch. Perrault
Rue Roland Dorgelès
Rue Aristide Briand
Rue Roland
Rue Montaigne
Rue Montherlant
Rue Joan Capó
Rue Courteline
Rue du Ponent
Rue du Gargal
Rue Lattre de Tassigny
Rue Ch. de Gaulle
Rue Ch. Baudelaire
Rue Ch. Cros
Rue Ch. Gounod
Rue Ch. Perrault
Rue Ch. Comte de
Rue Charles Louis Philippe
Rue Marot
Rue A. Dumas
Rue Montesquieu
Rue A. de Vigny
Rue Lamartine
Rue P. Camo
Rue Jules Lemaître
Rue H. Bataille
Rue Coppée
Rue Ph. de Commynes
Rue Richepin
Rue Jules Michelet
Rue Ch. Gounod
Rue Ch. Cros
Rue Ch. Perrault
Rue Ch. Comte de
Rue Ch. Baudelaire
Rue Ch. Cros
Rue Ch. Gounod

Rues / Streets / Strasse

Abbé Prévost (rue) C7
Abélard (rue Pierre) D6
About (rue Edmond) F2
Adenauer Konrad (Avenue) E3/4
Aicard (rue Jean) F3
Alain (rue) F4
Alembert (impasse d') D8
Allais (rue Alphonse) CD7
Allemagne (rue d') G5
Almandin (boulevard de l') H8
Amade (rue Jean) D6/7
Amyot (impasse Jacques) E7
Apollinaire (rue Guillaume) F4
Arago (rue François) EF 4/5
Aragon (rue Louis) F3
Arménie (rue d') G4
Aubigné (place Agrippa d') F5
Augier (rue Émile) F4/5
Autriche (rue d') G5
Aymé (rue Marcel) E7/8
Bach (rue Jean-Sébastien) G8
Baif (rue Jean-Antoine) C8
Balzac (rue Honoré de) F4
Banville (rue Théodore de) C8
Barbier (rue Auguste) C7
Barbusse (rue Henri) CD7
Barre (impasse Jordi) F 1/2
Barrès (rue Maurice) E7
Bartok (impasse Bela) B6/7
Bataille (rue Henri) F3
Baudelaire (rue Charles) F4
Bayle (impasse Pierre) D8
Bazin (rue René) CD7
Beaumarchais (rue) F4
Bech Joseph (rue) E3
Becque (rue Henri) F3/4
Becquerel (rue Henri) G7/8
Beethoven (rue) G8
Belgique (rue de) FG5
Bellay (rue Joachim du) F4
Belleau (rue Rémi) EF4
Benda (rue Julien) BC6
Benoit (rue Pierre) FG2
Berg (impasse Alban) B6
Bergson (place Henri) F3
Berlioz (impasse Hector) C4
Bernanos (rue Georges) D7
Bernard (impasse Tristan) D7
Bernardin (rue de St-Pierre) D7
Bernstein (rue Henri) F4
Bizet (rue Georges) E7
Blondel (rue Maurice) C7
Bloy (rue Léon) F5
Boccherini (rue Luigi) I9
Boétie (rue de la) D7
Boileau (rue) C8
Boileau (impasse) C8
Bordeaux (rue Henry) B7
Borel (rue Émile) F4/5
Bossuet (rue) C8
Botticelli (rue Sandro) E5
Bourdaloue (rue Louis) E7
Bourget (rue Paul) C7
Braille (rue Louis) C7
Brantome (rue) F7
Braque (place Georges) EF5
Brassens (rue + place Georges) G5
Brel (rue Jacques) G5
Breton (rue André) C7
Briand (rue Aristide) E2
Brizeux (rue Auguste) F3
Brunetière (rue Ferdinand) F7
Buffon (rue Comte de) E4
Calvin (rue) C7
Cami de la mar (rue) FG5/6/7
Camo (rue Pierre) F3
Camus (rue Albert) DE7
Carco (rue Francis) CD6/7
Casals (impasse Pablo) B4
Casals (place Pau) F2
Cayrol (rue Joan) F2
Cendrars (rue Blaise) F3
Chabrier (rue Emmanuel) F5
Chemin de Latour à la mer FG5
Champs de Neptune (avenue) IJ8
Char (impasse Renê) H7
Charpentier (rue Marc-Antoine) FG8
Charlemagne (impasse) G1
Charron (impasse) F4
Chassériau (rue Théodore) D8
Chateaubriand (rue de) F3
Chénier (rue André) F3/4
Chéreau (rue Gaston) H7
Cherbuliez (rue Victor) F4
Claudel (rue Paul) F3
Clottes (chemin las) G 5/6
Cocteau (rue Jean) F3
Colette (rue) F4
Commynes (rue Philippe de) F3
Comte (rue Auguste) B7
Condorcet (rue de) E8
Constant (impasse Benjamin) F4
Coopérative (impasse) B8
Copeau (rue Jacques) F5
Coppée (rue François) F3
Corbière (rue Tristan) F7
Corneille (impasse Pierre) D8
Coulanges (rue Fustel de) E7
Couperin (rue Louis) B7
Courbet (rue Gustave) C8
Courrier (rue P.) E8
Courteline (rue Georges) GF2
Crébillon (rue Prosper) E7
Creixell (impasse Luis) F2
Dali (impasse Salvador) E5
Dancourt (rue) F2
Danemark (rue du) I8/9
Daudet (rue Alphonse) F3
David (rue Jean-Louis) D8
Debussy (rue Claude) B6
Degas (impasse Edgar) E5
Delacroix (rue Eugène) C8
Delavigne (rue Casimir) C6/7
Delibes (rue Léo) C7/8
Derain (impasse André) E5
Descartes (rue René) C8
Deschamps (place) C8
Desmoulins (rue Camille) FG2/3
Desnoyer (boulevard François) A à E 8
Desnoyer (place François) F3
Diderot (impasse Denis) D8
Donizetti (impasse) J9
Donnay (rue Maurice) F7
Dorgelès (rue Roland) E3/4
Douaniers (chemin des) F8
Dufay (impasse Guillaume) B7
Dufy (impasse Raoul) E5
Duhamel (rue Georges) F3
Dukas (impasse Paul) B4
Dumas (rue Alexandre) F3
Duparc (rue du) C8
Duras (rue Claire) F3
El Greco (rue) E5
Éluard (rue Paul) F3
Erasme (rue) E3
Estonié (impasse) G4
Europe (place de l') E4
Évadés de France (place) F3
Faguet (rue Émile) E7/8
Falla (impasse Manuel de) B7
Farrère (rue Claude) C7
Faure (rue Gabriel) F5
Fénelon (rue) C8
Feuillet (rue Octave) E8
Féval (rue Paul) F7/8
Feydeau (rue Georges) F4
Feydeau (impasse) F4
Finlande (impasse de) I8
Flaubert (rue Gustave) D7
Flers (place de) F5
Fontenelle (rue Bernard) E7
Fort (rue Paul) F3
Fournier (rue Alain) E8
Fragonard (impasse Jean Honoré) E5
France (rue Anatole) F4
Franck (rue César) F5
Fromentin (rue Eugène) F4
Gainsbourg (rue Serge) G4/5
Gargal (rue du) G1
Gasperi (avenue Alcide de) D3
Gaudi (impasse Antoni) F5
Gauthier (rue Théophile) F3
Géricault (impasse Théodore) E5
Gide (rue André) D7
Ginestou (rue Jo) D6
Giono (rue Jean) CD6/7
Giraudoux (rue Jean) E8
Goncourt (rue E. et J. Huot de) G3
Gounod (rue Charles) B4
Gourmont (rue Rémy de) F3
Goya (impasse Francisco) E5
Grando (impasse Charles) C6
Grèce (rue de) G5
Green (rue Julien) B7
Grieg (rue Edward) E7
Gros (rue Jean-Antoine) D8
Guérin (rue Charles) BC6
Guitry (rue Sacha) C6
Guizot (rue François) G2
Haendel (impasse Georges) B7
Hahn (impasse Reynaldo) F5
Heath (place Edwald) E3
Henriot (rue Émile) G4
Hérédia (place José-Maria) F3
Hergé (rue) BC5/6
Hire (rue Jean de la) C6
Hollande (rue de) G4/5
Honegger (rue Arthur) E7
Hugo (rue Victor) F3
IL Tintoretto (impasse) E5
Indy (impasse Vincent d') B7
Ingres (rue Dominique) C8
Irlande (rue d') G5
Italie (rue d') G4
Jacob (rue Max) F3
Jaloux (impasse Edmond) E3
Jammes (rue Francis) F3
Jaubert de Passa (rue François) B6
Jodelle (rue Étienne) C8
Joinville (rue de) G3
Joliot Curie (impasse I & F) B7
Jouhandeau (rue Marcel) F5
Jouy d'Arnaud (rue) A6/7/8
Karamanlis (impasse Konstandinos) D3
Kessel (rue Joseph) A7/8
Kosma (rue Joseph) FG4/5
Labiche (rue Eugène) F7
La Bruyère (rue Jean de) C8
Lacordaire (rue Henri) E7
La Fayette (rue Madame de) F7
La Fontaine (rue Jean de) E8
Lalande (rue André) C7
Lalande (impasse Mr de) F3
Lamarck (rue de) D7
Lamartine (rue Alphonse de) FG/3
Langevin (rue Paul) F5
Lanoux (avenue Armand) FGHIJ7/8/9
Lanson (rue) B8
Laprade (rue Victor de) C7
Larbaud (rue Valéry) F3
Larguier (rue Léo) E7
Las Hortes (chemin) F2
Lattre de Tassigny (rue Jean) G2
Lautréamont (rue) D7
Lavisse (rue Ernest) C7
Lazerme (rue Carlos de) C7
Leconte de Lisle (rue) D7
Lemaître (rue Jules) F3
Lesage (rue Alain) B8
Levy Bruhl (rue Lucien) E8
L'Hospital (rue Michel de) D7
Locke John (Avenue) E3
Loti (rue Pierre) D7/8
Louys (rue pierre) D7
Lull (rue Ramón) B6
Luxembourg (impasse du) G5
Machado (chemin Antonio) F4/5
Mac Milan Harold (impasse) D3
Mac Orlan (rue Pierre) G8
Maeterlinck (rue Maurice) D8
Magre (rue Maurice) F3
Maillol (boulevard Aristide) D7/8
Maillol (place Aristide) D8
Maintenon (rue Madame de) F7
Malebranche (rue) G2
Mallarmé (rue Stéphane) F3
Malot (rue Hector) D6/7
Marbre (place de) E8
Maréchal Leclerc (avenue) FG/4
Marguerite (rue Paul) F2
Marivaux (rue de) D8
Marot (rue Clément) F3
Martin du Gard (rue Roger) E7
Massé (impasse Ludovic) CD6
Massenet (impasse Jules) B6
Matisse (rue Henri) EF5
Matisse (impasse Henri) F5
Mauclair (rue Camille) B7/8
Maupassant (rue Guy de) D7
Mauriac (rue François) CD7
Maurois (rue André) E8
Mendes (rue Catulle) F7
Mérimée (rue Prosper) F3
Meung (rue Jean de) E7
Michel-Ange (rue) E5
Michelet (rue Edmond) B7
Michelet (rue Jules) E4
Millet (rue Jean-François) D8
Mirabeau (rue de) B8
Mirbeau (rue Octave) G8
Miró (rue Joan) EF5
Mistral (rue Frédéric) D7/8
Molière (rue) D8
Monet (impasse Claude) G2
Monfreid (rue Henri) EF8
Monnet Jean (rue) E4
Montaigne (rue Michel de) F2
Montalembert (rue de) F5
Montesquieu (rue de) F3
Montherlant (rue Henry) F2
Morand (rue Paul) EF3
Moreas (rue Jean) FG3
Moréra (rue Enric) E3
Morisot (impasse Berthe) F2
Moulin (rue Jean) B6
Mounet Sully (rue Jean) F4
Muchart (rue Henry) BC7
Musset (rue Alfred de) F3
Nodier (rue Charles) B8
Nerval (rue Gérard de) F3
Noailles (rue Anna de) F3
Ormesson (promenade Jean d') E9
Oun Tal (impasse) C6
Pagnol (rue Marcel) F4
Palissy (rue Bernard de) F5
Paré (rue Ambroise) C8
Pascal (rue Blaise) C8
Pasteur (rue Louis) F4/5
Péguy (rue Charles) F3
Pepratx (rue Justi) D6/7
Pergaud (rue Louis) F5
Perrault (rue Charles) E4
Philippe (rue Charles-Louis) EF3/4
Picasso (avenue Pablo) F5
Pissaro (rue Camille) FG2
Pompidou (avenue Georges) E3/4
Pons (rue Joseph) E8
Ponent (rue du) G1
Porche (rue François) C8
Porto Riche (rue Geoges de) F7
Portugal (rue du) G4
Poulenc (impasse Francis) F5
Pres (rue Josquin des) B7
Prévert (rue Jacques) H7
Proust (rue Marcel) C8
Prud'homme (rue Sully) C7
Puccini (rue Giacomo) I9
Queneau (impasse Raymond) B7
Quesnay (impasse François) F4
Racine (rue Jean) D8
Radiguet (rue Raymond) F5
Rameau (rue Jean-Philippe) C7
Ravel (rue Maurice) G8
Ray (rue Jean) B6
Rebull (impasse Térésa) F2
Régnier (rue Henri) F4
Rembrandt (impasse) F2
Renan (rue Ernest) D7
Renard (rue Jules) D7
Reni (place) EF5
République (place de la) F3
Retz (rue Cardinal de) C7/8
Reverdy (rue Pierre) F5
Richepin (rue Jean) F3
Rimbaud (quai Arthur) EF8
Ripert (rue Georges) B7
Rivoire (rue) C7
Rodin (rue Auguste) C8
Rodin (espace Auguste) C8
Roland (rue) EF2/3
Rolland (rue Romain) E7
Rollinat (rue Maurice) F7
Romains (rue Jules) F3
Ronsard (rue Pierre de) D8
Rops (impasse Daniel) F7
Rossini (rue Gioacchino) H7/8
Rostand (rue Edmond) F4
Rougemont (impasse Denis de) D3
Rouget de l'Isle (impasse) B6
Rousseau (rue Jean-Jacques) F3/4
Roussillon (avenue du) F3/4
Royaume-Uni (rue du) G5
Rubens (impasse) F2
Rude (rue François) C8
Saint-Amant (rue Marc de) DE8
Saint-Évremont (rue Charles de) F7
Saint-Exupéry (rue Antoine de) E7/8
Saint-Simon (rue Louis de) C8
Sainte Beuve (rue) D7
Saisset (rue Frédéric) DE8
Samain (rue Albert) F3
Sand (impasse George) F3
Sardou (rue Victorien) F3
Satie (Place Érik) E8
Scarron (impasse Paul) F3
Schonberg (impasse Arnold) B6
Schubert (impasse Frantz) B6
Schuman (rue Robert) E3
Schweitzer (rue Docteur) DEF8
Scribe (impasse Eugène) F3
Ségur (rue Comtesse de) F3
Serres (rue Olivier de) F7
Séverac (rue Déodat de) F2
Sévigné (rue Madame de) C7/8
Simon (impasse Claude) G4
Sinclair (impasse Upton) BC5
Sorel (rue Georges) DE8
Spaak (impasse Paul-Henri) E3
Spinelli Altiero (impasse) D3
Stael (rue Madame de) C7/8
Stendhal (impasse) D8
Sue (rue Eugène) F3
Suède (rue de) J8/9
Supervielle (rue Jules) E7
Taine (rue Hippolyte) D7
Tech (chemin du) J7
Tharaud (rue J. et J.) FG2
Thibaudet (impasse Albert) A7
Thiers (rue Adolphe) C7/8
Tocqueville (rue Charles de) EF4
Toulouse-Lautrec (rue Henri de) D6
Tour (avenue Georges de la) B8
Triolet (impasse Elsa) AB7
Utrillo (rue Maurice) E5
Valéry (rue Paul) F4
Vallès (rue Jules) E8
Varèse (impasse Edgar) G8
Varnède (chemin de la) CD4/5/6
Vaugelas (rue de) C8
Vauvenargues (rue de) F3
Velasquez (impasse Diego) E5
Vercel (rue Roger) E4
Verdi (rue Giuseppe) HI8
Verhaeren (rue Émile) F3
Verlaine (rue Paul) D6
Verne (quai Jules) G9
Vian (impasse Boris) B4
Vigny (rue Alfred de) F3
Villa-Lobos (rue Hector) D7
Villon (rue François) C7/8
Vinci (avenue Léonard de) E5
Vivaldi (rue Antonio) I9
Voiture (impasse Vincent) F4
Voltaire (rue) F4
Watteau (rue Antoine) C8
Weiss (impasse Louise) D3
Werner Pierre (impasse) D3
Yourcenar (rue Marguerite) H7
Zola (rue Émile) F3

Résidences / Residences / Wohnanlagen

1 Aigues Marines C7
2 Al Fourty E7
3 Albères D8
4 Amandiers B6/7
5 Amiral E8
6 Archipel D7
7 Astoria E8
8 Athena I et II D8
9 Atlantis H7
10 Ayguades I C7
11 Ayguades II C7
12 Aygual C7
13 Baie Des Anges H7
14 Bambous E2
15 Bastides du Golf C7
16 Bastides du Grand Stade I8
17 Bois Fleuri G8
18 Bougainviliers I D7
19 Brigantines I et II B7
20 Bossuet C8
21 Byblos B8
22 Calypso E8
23 Camille F1
24 Cap Marine G8/9
25 Cap Soleil D7
26 Capellanes 1 et 2 G8
27 Capitelles J9
28 Caravelles I9
29 Casa Marina F1
30 Casa Bella F1
31 Casellas CD7
32 Cassiopée D7
33 Catalan B8
34 Catalanes du Golf B6
35 Catalona I9
36 Christina E8
37 Cigale B7
38 Cigalines B7
39 Citronnelles C6
40 Clos des Marquises E7
41 Clos de Mathis F1
42 Clos du Pâr B7
43 Clos Soleil G8
44 Clos de St-Cyp E8
45 Corail D8
46 Coralines B6
47 Cortadéria I9
48 Côté Village F2
49 Cyclades C6
50 Cypriennes C8
51 Cythère D8
52 Dauphin (Immeuble) D8
53 Dauphins (Des) F8
54 Delmon C6
55 Demeures du Golf B6
56 Ecume (l') J8
57 Embruns (les) J8
58 Estivales E7
59 Floride (La) B8
60 Flots Cypriano (Les) BC8
61 Frégates I9
62 Galion DE8
63 Gavines E7
64 Génois HI9
65 Goélands D7
66 Goélettes J9
67 Le Golf St-Clair B5
68 Hacienda E7
69 Hameau De La Plage C8
70 Hameau des Bougainvilliers D7
71 Hameau des Capellans G8
72 Hameau du Par B7
73 Hameau du Port GH7
74 Hameau du Rivage IJ9
75 Hauts du Par B7
76 Hippocampe D8
77 Ibis E8
78 Isis I et II D8
79 Jardins d'Anaïs F1/2
80 Jardins d'été I B7
81 Jardins d'été II B6
82 Jardins du midi EF8
83 Lagon (Le) J8
84 Lagune de la Mer H9
85 Lamparos C7
86 Lauriers Roses D8
87 Liberté D8
88 Maillol D8
89 Marinas 1 et 2 des Capellans G8
90 Marinas de La Lagune H9
91 Marinas du Ponant I9
92 Marinas Village H8
93 Marineland D7
94 Marines des Capellans GH8
95 Marines du Roussillon B8
96 Mas Bleus H7
97 Mas de L'Aygual C6
98 Mas de La Mer B8
99 Mas del Sol C7
100 Mas des Lucioles B7
101 Mas des Oliviers C7
102 Mas Roussillon C7
103 Massanes (Les) E2
104 Méditerranée (Le) C8
105 Mer (de la) E8
106 Miramar D8
107 Mirandas I - II - III D7
108 Murène D8
109 Nautilus A et B E8
110 Neptune E8
111 Nouvelles Mirandas D7
112 Nouveau Logis C7
113 Odysée (L') F1
114 Oliviers (Les) H7
115 Olympe D8
116 Ondines (Immeuble) CD8
117 Orée (L') du Golf B5/6
118 Palmeraie I D8
119 Palmeraie II D8
120 Par (Du) B7
121 Parc (Du) F8
122 Parc des Capellans H7
123 Patio de la Mer I et II J9
124 Pergola D8
125 Plage (de la) C8
126 Port (du) F8
127 Port Au Prince H8
128 Port Catalunya E8
129 Port Cipriano A8
130 Port d'attache H8
131 Port des Sables E8
132 Portes de La Mer D8
133 Port Roussillon E8
134 Port Soleil GH7/8
135 Port Sud G8
136 Portes du Soleil D8
137 Porto Cristo E8
138 Poséidon E8
139 Presqu'île de la Lagune H8
140 Quai de La Lagune I9
141 Quai de L'Amirauté I et II H7
142 Réales (les) B7
143 Reflets (Les) I8
144 Régates C6
145 Renouvier (le) E4
146 Romain Rolland B8
147 Saint-Cyp C8
148 Sardanes D6
149 Sept Villas E8
150 Sillage des reflets I8
151 Solaris Village C7
152 Soleil (du) E8
153 Sol I Mar B8
154 Tamaris B7
155 Tarentelles C6
156 Tennis Résidence H7
157 Terrasses de Lucie F2
158 Terrasses Fleuries E8
159 Terrasses du Soleil B8
160 Thalassa G8
161 Triton D8
162 Tropiques I9
163 Village Roussillon D7
164 Village de la Plage J9
165 Village du Golf C7
166 Villas Méditerranée D8
167 Villas du Port E7
168 Villa Salix 1 et 2 F8
169 Villa Adaggio F2
170 Villa Bellagio F2
171 Villa Palladio F1
172 Yachman F8

Les vacances / Holidays / Ferien

Hôtels / Hotels / Hotels

1 - ile de la Lagune***** H8
Thalasso & Spa
Boulevard de l'Almandin
Tél. 33 (0)4 68 21 01 02

2 - Le Mas d'Huston** - Golf & Spa** B5
Golf de Saint-Cyprien - Rue Jouy d'Arnaud
Tél. 33 (0)4 68 37 63 63

3 - La Lagune* - Beach Resort & Spa** H9
28 avenue Armand Lanoux
Tél. 33 (0)4 68 21 24 24

4 - Le Belvédère** F2
Rue Pierre Benoît
Tél. 33 (0)4 68 21 05 93

5 - Le Mari i Sol (Logis de France)** C8
8 rue Auguste Rodin
Tél. 33 (0)4 68 37 31 00

Résidences de vacances / Holiday Residences / Ferienwohnungen

1 - Ile de la Lagune H8
Bd. de l'Almandin - Tél. 33 (0)4 68 21 01 02

2 - Résidence du Golf Lagrange Confort+* B6**
Golf de St Cyprien - Rue Jouy d'Arnaud
Tél. 33 (0)4 68 21 39 35 / 08 92 16 05 00

3 - La Lagune H9
28 av. Armand Lanoux
Tél. 33 (0)4 68 21 24 24

4 - Les Pierres de Jade H8
Rue Verdi - Tél. 33 (0)4 68 21 93 22
Tél. 33 (0)4 68 37 65 65

5 - Les Jardins de Neptune* D8**
Rue du Dr Schweitzer
Tél. 33 (0)4 68 37 65 00 / 04 68 37 65 65

6 - Nostra Mar C8
8 rue Auguste Rodin
Tél. 33 (0)4 68 37 31 00

7 - Bleu Mer E8
Quai Arthur Rimbaud
Tél. 33 (0)4 68 82 38 69

8 - Domitys « Les Dunes d'Argent » I9
18 avenue Armand Lanoux
Tél. 33 (0)4 68 36 01 00

Villages de vacances / Lodging houses / Unterbringungszentren

1 - Azuréva* G6**
Cami de la Mar
Tél. 33 (0)4 68 37 30 40

2 - UPCA* I8**
Rue Verdi
Tél. 33 (0)4 68 21 90 95

Campings / Camping Sites / Campingplätze

1 - Le Cala Gogo*** J9**
Av. A. Lanoux - Plage de la Lagune
Tél. 33 (0)4 68 21 07 12

2 - Chadotel Le Roussillon** F5**
Cami de la Mar
Tél. 33 (0)4 68 21 06 45 / 02 51 33 05 05

3 - Le Soleil de la Méditerranée ** E6/7**
2 rue Sainte-Beuve
Tél. 33 (0)4 68 21 07 97

4 - Le Bosc d'en Roug** D3**
Route Départemtale 40
Tél. 33 (0)4 68 21 07 95

Aire de camping cars

Quai Arthur Rimbaud F8
Tél. 33 (0)6 87 08 77 04 / 04 68 21 07 95

Centre d'hébergement / Accomodation center / Unterbringungzentrum

Centre de Sports de mer UDSIS F9
Quai Jules Verne
Tél. 33 (0)4 68 21 11 53

Centres de vacances privés (CE) / Private holiday residences / Privat Ferienwohnungen

Centre CCAS (EDF) G6
Cami de la Mar
Tél. 33 (0)4 68 21 44 12

Centre Cam de la Foun (CPAM) E2
Route d'Alénya

Agences immobilières / Estate Agencies / Immobilienagenturen

Actualimo St Cyp D8
Résidence Les Albères, 14 boulevard Maillol
Tél. 33 (0)4 68 81 35 58 - 33 (0)6 56 74 15 32

Agence Canigou Immobilier F8
EURL Latitude Vacances - Quai Arthur Rimbaud
Rés. du Port - BP 65 - Tél. 33 (0)4 68 21 56 56

Agence du Port - SARL Lacasa F8
Rés. Villa Salix II - Quai Arthur Rimbaud
Tél. 33 (0)4 68 21 13 38

Agence du Soleil D8
Rés. Isis II - 3 boulevard Desnoyer
Tél. 33 (0)4 68 37 04 33

Agence Mercier - SAS Sud Extrême D8
14 bd. Maillol - BP 29
Tél. 33 (0)4 68 37 41 64

Agence O.T.I E8
Quai Arthur Rimbaud – BP 24
Tél. 33 (0)4 68 37 30 30

Arthurimmo.com - Tagerim 66 H7
Village Commercial des Capellans
Avenue Armand Lanoux - Tél. 33 (0)4 68 21 54 85

Cabinet d'Affaires Soixantesix D8
fonds de commerces et locaux commerciaux
14 boulevard Maillol
Tél. 33(0)4 68 37 22 51

CIMM Immobilier E8
5 rue Jean de la Fontaine - Résidence Christina
Tél. 33 (0)4 68 55 10 15 / 06 67 93 99 31

Escalada Immobilier D8
27 bd. Desnoyer
Tél. 33 (0)4 68 21 48 43

Foncia - Locamer D8
Carrefour Maillol
Tél. 33 (0)4 68 21 11 89

Immo - Plage C8
13 rue Eugène Delacroix
Tél. 33 (0)4 68 68 01 04

Immojaime D8
6 bd. Maillol
Tél. 33 (0)4 68 80 24 67

Interhome D8
11 bd. Maillol - Tél. 33 (0)4 68 21 33 48

JFM International F3
8 rue Emile Zola, village
Tél. 33 (0)4 68 21 56 44

Laforêt Immobilier - SARL Guiltho Immo D8
27 bd. François Desnoyer
Tél. 33 (0)4 68 37 01 86

La Tyciade E4
Centre Commercial de la Prade
Rond Point de la Médaille Militaire, village
Tél. 33 (0)4 68 37 81 90

Le Lagon C8
9 rue Bossuet - Tél. 33 (0)4 68 37 47 07

Les Dauphins D8
27 bd. François Desnoyer
Tél. 33 (0)4 68 55 36 80

LODEF IJ8
7 Av. des Champs de Neptune - Les reflets n° 16
Tél. 33 (0)4 68 22 37 50

Logest Immo H7
Centre Commercial des Capellans
Av. Armand Lanoux
Tél. 33 (0)4 68 22 37 00 / 06 79 61 92 81

Muriel Vidal C8
24 rue Jean Antoine de Baïf, Carrefour Maillol
Tél. 33 (0)4 68 37 01 80

ORPI Solimmo E8
7 bd François Desnoyer
Tél. 33 (0)4 68 21 11 11

SARL Caball Immobilier E8
Rés. Ibis n° 5 - Place de marbre
Tél. 33 (0)4 68 21 07 28

Résidences pour personnes âgées / Old people homes / Wohnsitz für Senioren

1 - Résidence François Desnoyer F3
Rue Montesquieu, village
Tél. 33 (0)4 68 21 09 93

2 - Résidence Louis Pasteur B7
32 rue Edmond Michelet, plage
Tél. 33 (0)4 68 21 37 80

3 - Résidence Jean Rostand E2
Route d'Alénya, village
Tél. 33 (0)4 68 21 49 37

Les salles municipales/ Community hall / Raum Städtisch

Salle Génin de Regnes I2
Av. du Roussillon, village
Tél. 33 (0)4 68 21 29 80

Salle Pons A8
Rés. Port Cipriano - Boulevard Desnoyer, plage
Tél. 33 (0)4 68 21 02 39

Les écoles / Schools / Schulen

Maternelle R&N Met E4
Rue François Arago, Village
Tél. 33 (0)4 68 37 14 24

Maternelle Louis Noguères C8
Rue Rodin, plage
Tél. 33 (0)4 68 21 22 83

Ensemble Scolaire Catholique Privé Saint Pierre de la Mer E4
Maternelle jusqu'au Lycée
Rue François Arago - La Prade, Village
Tél. 33 (0)4 68 37 74 30
Tél. 33 (0)4 68 37 25 32

Ecole élémentaire Alain D7
Rue Albert Camus, plage
Tél. 33 (0)4 68 21 08 09

Ecole élémentaire Desnoyer F3
1 rue Jules Lemaître, village
Tél. 33 (0)4 68 21 11 48

Collège Alice et Jean Olibo E3/4
Avenue Georges Pompidou, village
Tél. 33 (0)4 68 37 60 10

Ecole Municipale de musique F3
Rue Blaise Cendrars, village
Tél. 33 (0)4 68 37 29 61

Taxis

Taxi Albert - Tél. 33 (0)4 68 37 19 79

Taxi Jalabert - Tél. 33 (0)4 68 21 04 47

Taxi du port - Tél. 33 (0)4 68 21 11 00

Les stationnements / Car parks / Parkplätze

ST-CYPRIEN PLAGE

Parking Promenade, front de mer Nord B8
Parking place Rodin C8
Stationnement Bld Maillol D7/8
Stationnement Bld Desnoyer EDC/8
Parking Office de Tourisme E8/9
Parking Quai Rimbaud F9
Parking accès plage pont tournant G9

ST-CYPRIEN VILLAGE

Parking place Desnoyer (mairie) F3
Parking rue Eugène Sue H2
Parking rue Gourmont (stationnement limité) H2
Parking la pinède H2
Parking salle Génin de Règnes I2

Les banques / Banks / Banken

Banque Populaire du Sud+ distributeur D8
Résidence les Portes du Soleil,
27 boulevard François Desnoyer, plage
Tél. 33 (0)4 68 08 95 95

Caisse d'Epargne + distributeur F4
Avenue du Roussillon, village / Tél. 0 821 015 285

Crédit Agricole Sud Méditerranée + distributeur F3
53 Av. du Roussillon, village / Tél. 09 86 988 988

Crédit Agricole Sud Méditerranée + distributeur D8
15 boulevard Maillol, plage
Tél. 09 86 988 988

Distributeur Crédit Agricole
Sud Méditerranée E8
Résidence l'Amiral, quai Arthur Rimbaud, plage

Société Générale + distributeur E8
Place de Marbre, plage
Tél. 33 (0)4 68 37 44 40

Distributeurs La Poste
Rue Jules Lemaître, village F3
Rue François Porche, plage C8

NUMÉROS URGENCES

Urgence en mer 196 - Samu 15 - Pompier 18 - Appels d'urgence 112
Commissariat général 17 - Médecin de garde 15 - Pharmacie de garde 3237
Urgences CHU Perpignan 04 68 61 66 33 - N° Vert Mairie 0 800 003 096

La santé / Health / Ärzte

Acupuncture / Acupuncture / Akupunktur

Médecine Traditionnelle chinoise F3
Chomicki Philippe - Centre de Santé du Roussillon
87 avenue du Roussillon, village
Tél. 33 (0)6 23 12 62 35

Ambulances / Ambulances / Krankenwagen

Ambulances Jalabert G1
Tél. 33 (0)4 68 21 04 47

Dentistes / Dentists / Zahnärzten

Barboteu Marc - Darthou David CD8
Rés. Les Ondines, place Maillol, plage
Tél. 33 (0)4 68 21 24 74

Briand Murielle - Edri Jean Marc E5
Biopôle de la Prade - avenue Léonard de Vinci, village
Tél. 33 (0)4 68 37 20 84

Langeard Hervé CD8
Rés. Les Ondines, place Maillol, plage
Tél. 33 (0)4 68 21 97 17

Laruelle Jean Philippe - Laruelle Véronique F3
74 avenue du Roussillon, village
Tél. 33 (0)4 68 21 06 22

Cabinets infirmiers / Infirmières / Nurse office / Krankenpleger

Beghelli-Barrio Marion
70 avenue du Roussillon, village F3
Tél. 33 (0)6 98 10 05 85

Galinier Marion
70 avenue du Roussillon, village F3
Tél. 33 (0)6 14 19 22 84

CABINET DU VILLAGE J2
Benezet Isabelle - Désiré Marielle
Fajula Corine - Figuères Roberte
3 bis rue Claire Duras, village
Tél. 33 (0)4 68 21 06 01/ 33 (0)6 73 82 25 60

CABINET DE LA PLAGE
Clausi Christiane - Dallongeville Brigitte
Hoarau Virginie - Lartigue Martine D8
Rés. Hippocampe, 2 Boulevard Maillol, plage
Tél 33 (0)4 68 21 09 16 / 33 (0)6 09 20 40 88

CABINET DU PORT E8
Havran Laetitia - Vaucelle Jérôme
Rés. Port Astoria, rue Condorcet, plage
Tél. 33 (0)4 68 21 44 00

CABINET BIOPÔLE DE LA PRADE E5
Avenue Léonard de Vinci, village
Arthenay David
Tél. 33 (0)4 68 37 28 01 / 33 (0)6 74 14 68 28
Marti Christine
Tél. 33 (0)4 68 37 28 01 / 33 (0)6 10 29 06 66
Tribout Christine
Tél. 33 (0) 4 68 37 28 01 / 33 (0)6 10 02 26 02

CABINET D'INFIRMIÈRE E5
Leclerc Chantal (Chez le Docteur Rejmanowski)
Biopôle de la Prade, 629 av.Léonard de Vinci, village
Tél. 33 (0)6 84 31 22 99 / (33 (0)4 68 37 05 66)

Coll Caroline - Pomédio Christophe B8
Résid Mas de la Mer bât B, 53 bld Desnoyer, plage
Tél. 33 (0)4 68 82 30 89 / 33 (0)6 24 45 38 42

Damiens Catherine I2
18 rue de Vauvenargues, village
33 (0)7 78 37 89 20

CABINET D'INFIRMIERS DE LA LAGUNE IJ9
Donfut Christophe – Marcon Philippe
Le hameau du Rivage - 13 av A. Lanoux, plage
33 (0)6 83 25 90 08

65 avenue du Roussillon, village I2/3
Torres Marie Josée
Tél. 33 (0)4 68 61 02 06 / 33 (0)6 18 13 19 70
Vila Charlotte
Tél. 33 (0)4 68 61 02 06 / 33 (0)6 10 75 16 75

Imm. Le Poséidon, 32 rue St-Amant, plage DE8
Chartier Emilie - Tél. 33 (0)6 62 75 61 33
Ouvrard Dominique - Tél. 33 (0)6 78 95 38 78

Kinésithérapeutes / Psysiotherapists / Physiotherapeuten

Albaladejo Catherine FG2
2 rue Pierre Benoît, village
Tél. 33 (0)4 68 37 16 51

Appaldo Jacques E8
Entrée place Erick Satie, 32 rue St-Amant, plage
Tél. 33 (0)4 68 37 77 51

Rés. Hippocampe, 2 boulevard Maillol, plage D8
Bardèche Cécile / Tél. 33 (0)6 81 89 83 40
Rahoux Wilfried / Tél. 33 (0)6 15 58 43 79
Sempère Thomas / Tél. 33 (0)6 86 99 90 65
Tél. 33 (0)4 68 21 03 21

Rés. Le Byblos, 70 boulevard Desnoyer B8
Lelek Julia
Tél. 33 (0)7 81 32 00 24 / 33 (0)4 68 21 10 23

Trzonkowski Michel
Tél. 33 (0)6 52 87 03 83 / 33 (0)4 68 21 10 23

Kiné - Balnéothérapie E5
Chevalliez Cécile - Citron Mathilde -
Mestres Bertrand - Moll-Escarpenter Aude -
Roldos Alexandre
Biopôle de la Prade, avenue Léonard de Vinci, village
Tél. 33 (0)4 68 22 69 90

Lamberton Patrick - Payrou Régis J2
Scarpellini Mickaël - Siuda Stanislas
3 bis rue Claire Duras, village
Tél. 33 (0)4 68 21 08 43 / 33 (0)4 68 22 07 54

Prévidi Emmanuel F3
77 avenue du Roussillon, village
Tél. 33 (0)4 68 98 02 38

Kinésithérapeute du sport G1
Carrière Julien - Ramone Marion
Roagna Nicolas - Gomez Eléna
18 rue du Gargal, ZA, village
Tél. 33 (0)4 34 10 45 08

Microkinésithérapie - Werdenberg Edouard E5
Biopôle de la Prade, avenue Léonard de Vinci, village
Tél. 33 (0)6 75 97 14 39

Laboratoire d'analyses médicales / Medical analysis laboratory / Medizinisch labor

Laboratoire Médilab 66 - Dr Hoock Michèle E5
Biopôle de la Prade, avenue Léonard de Vinci, village
Tél. 33 (0)4 68 82 63 80 / Fax 04 68 98 74 91

Matériel médical / medical equiment supplier / Medizinisch material

AMBULANCES JALABERT G1
St Cyp Médical (vente et location)
ZAE las Hortes, 4 rue du Ponent, village
Tél. 33 (0)4 68 21 04 47

Médecins généralistes / Doctors / Arztin

Docteur Barthélémy Patrick F3
69 avenue du Roussillon, village
Tél. 33 (0)4 68 08 16 39 / 33 (0)4 68 21 04 39

Docteur LUZ Xavier D8
Rés. Hippocampe, 2 boulevard Maillol, plage
Tél. 33 (0)6 70 25 20 76

Docteur Cavalière Thierry H7A
CC des Capellans, 5 avenue Armand Lanoux, plage
Tél. 33 (0)4 68 37 09 34

Docteur Galindo-Battle Elisabeth I3
2 rue Jules Lemaître, village
Tél. 33 (0)4 68 21 90 80 / 33 (0)4 68 08 16 52

**Docteur Lu